

# Asesinato de Murueta. Arrizabalaga Condenado a Muerte y Conmutado. Huelgas y Manifestaciones. Represión. Muchos Heridos. Mons. Zirar da Contra la Capitanía de Burgos. La Falange Desplazada por el Opus Dei. Más Consejos de Guerra. ¿Más Muertos en Euzkadi?

## La Juventud en el 39º Aniversario de A.N.V.

Los jóvenes patriotas y resistentes, nos envían esta colaboración para conmemorar un nuevo aniversario de la fundación de A.N.V. y como expresión de sus inquietudes y de sus esperanzas sobre el porvenir de nuestro pueblo.

El 30 de noviembre de 1930, un grupo de ciudadanos progresistas fundó Eusko Abertzale Elkintza, Acción Nacionalista Vasca. Vino así a llenar A. V. N. un vacío fundamental en el campo de la izquierda vasca democrática.

Los pocos años que tuvo la oportunidad de actuar en la vida pública, sirvieron para aglutinar en su derredor a figuras destacadas de la intelectualidad y del pueblo. Aunados profesionales, obreros y estudiantes, configuraron la presencia de un partido avanzado y netamente popular. Las pocas ocasiones electorales que se le depararon, se convirtieron en triunfos para la nueva organización. Pero eso es historia. Hoy nos interesa afirmar a los jóvenes que siguen vigentes aquellos postulados hechos cuerpo de doctrina por sus fundadores y que pueden resumirse así:

En lo político, reconocimiento de la soberanía de la Nación Vasca. En lo religioso, respeto total a la conciencia individual, estableciendo para ello la separación entre la Iglesia y el Estado, dentro de un régimen aconfesional, de acuerdo con la mejor tradición vasca.

En lo económico-social, liberación del trabajador mediante la puesta en manos del pueblo de los resortes fundamentales de la economía. Liberación integral del hombre vasco, al ser sustituido el régimen capitalista por un socialismo democrático y humanista.

Jamás se habían definido tan netamente los perfiles políticos y socio-económicos dentro de un movimiento vasco, cuyas reivindicaciones nacionales nadie podía poner en duda.

La guerra civil y el exilio llevaron al Comité Nacional de A. N. V. a aceptar un pacto de caballeros, mediante el cual toda labor proselitista quedaba atenuada ante la tarea común a todos los demócratas vascos de luchar contra la tiranía, pacto que — como todos los que le siguieron — ha sido respetado por A. N. V. escrupulosamente.

Sin entrar a considerar en este momento la conveniencia o no de revisar posturas que el correr de los años pudo hacer inoperantes, A. N. V. debe manifestar ante la opinión pública su identificación con las corrientes renovadoras que hoy recorren el mundo. La Revolución de París-Mayo que dijo: "Esto es sólo el comienzo. La lucha continúa", encontró en nuestra juventud la mejor acogida. Porque el pueblo vasco, hoy más que nunca, ha unido los conceptos fundamentales de la libertad y del socialismo. La imaginación reclama el poder afirmando que el socialismo sin libertad es el cuartel. La bandera de

Los esquemas políticos tradicionales han quedado obsoletos. La juventud vasca ve muy complacida las nuevas corrientes que asoman y sacuden el mundo. Son bocanadas de aire puro que entran por las puertas y las ventanas abiertas de los rebeldes con causa. Esta es la juventud que rechaza tanto las alienaciones totalitarias del capitalismo y la sociedad del consumo, como la dictadura ejercida en nombre de doctrinas socialistas mil veces mancilladas. El retorno a las fuentes de la democracia se impone. El espíritu de la humanidad sigue con pulso firme. La Libertad es la reivindicación primaria que no puede ser escamoteada ni por la técnica ni por la tecnografía ni por el Estado. Somos socialistas, queremos la libertad. Ese es el lema de los que reclaman, con razón más que sobrada, el poder para los jóvenes.

Existir es también resistir. En los 39 años transcurridos desde su fundación, A. N. V. con su existencia ha sido el vivero ideológico que ha contribuido al promisor despertar de las nuevas generaciones. Va implícito aquí el reconocimiento de la juventud aeneuve a su Comité Nacional, al Secretario General Gabriel Goitia, a Gonzalo Nardiz, Consejero del Gobierno Vasco desde su constitución, en representación de A. N. V., y, sobre todo, a los militantes aeneuvistas que en el interior de la patria integran los Comités de Resistencia y a todos los compañeros que han sufrido y sufren torturas y penas de prisión por la defensa de los derechos humanos en nuestra tierra.

Con proyección al futuro, podemos mirar confiados el magnífico espíritu de la juventud de Alava, Guipuzcoa, Navarra y Vizcaya, que sabrá hacer realidad aquel programa que inflamó de fe y entusiasmo a los pioneros de A. N. V. hace 39 años.

Estas páginas de Tierra Vasca, desde las cuales alzamos también nuestra voz las nuevas generaciones, no son una publicación sectaria, sino que están abiertas y en ellas colaboran vascos de todas las tendencias democráticas. Son así el portavoz indispensable de la amplia gama del pensamiento vasco. Se ejerce así la difícil misión de enseñar que la libertad fundamental para nosotros, aeneuves, patriotas y resistentes, es la libertad que tienen nuestros compañeros de otra ideología. Y en esto no caben discrepancias fundamentales.

Puede reposar orgulloso y tranquilo el espíritu fundacional aeneuvista. Sus seguidores han sabido entender y cumplir el histórico mensaje que en noviembre de 1930 surgió con ideas renovadoras, para bien del pueblo vasco.

## SEGUNDA DE DONOSTI

SAN SEBASTIAN, (de nuestro corresponsal). — Una fuerte conmoción ha sacudido al pueblo al enterarse, al margen de la prensa que no ha publicado nada todavía, de la sentencia de muerte impuesta al bravo Andoni Arrizabalaga. Se ha producido la reacción lógica que es a esperar y el cuerpo de correos tiene que trabajar intensamente para remitir el sinnúmero de telegramas que se envían solicitando la conmutación de la criminal pena impuesta por los verdugos a un inocente patriota vasco. Se tiene, casi, la convicción

de que se trata de una maniobra político-asesina, para dar lugar a que se ejecuten otras sentencias de muerte en un futuro próximo. La tremenda injusticia que supone la condena, parece ser que se va encaminada a "quemar" las posibles influencias de autoridades que se rumorea van a interceder en favor de los patriotas en capilla. El inhumano proceder de los verdugos militares de Burgos, agentes ejecutivos de las directrices fijadas por instintos criminales de los dictadores centralistas. (Continúa en la pág. 3)

# Tierra Vasca

## EUSKO LVRA

Director, Pedro María de Irujo

PUBLICACION MENSUAL

Rek. Nac. Prop. Int. 993.605

AÑO XIV

BUENOS AIRES, CARACAS, MEXICO, NOVIEMBRE 1969

Nº 161

## RESISTENCIA ASESINATOS - HUELGAS

José M. Murueta

El 20 de octubre se produjo una manifestación popular en Erandio de protesta contra los gases tóxicos que en forma de verdaderas nubes, procedentes de algunas fábricas, están contaminando el aire y dañando la salud de los habitantes, así como de los animales y los cultivos. Los manifestantes llegaron a interrumpir la circulación por carreteras y ferrocarril. Las fuerzas de represión ametrallaron la manifestación, causando numerosos heridos de bala. Un trabajador, José María Murueta, murió en el acto y otros están gravísimos. Al día siguiente se declararon en huelga los trabajadores de Sestao, San Salvador del Valle, Baracaldo,

genes de la Ría y se realizaron marchas silenciosas de protesta por los asesinatos cometidos por la policía y la pena de muerte impuesta en Burgos al patriota Andoni de Arrizabalaga, cuyo nombre, así como el de Murueta estaba profusamente escrito en las paredes. También realizaron paros los estudiantes de las facultades de Bilbao, y las huelgas se extendieron a Eibar, Elgoibar, Plasencia, Mondragón, Pasajes, Rentería, Ondarroa, Motriko, Hernani, Donostia y Tolosa, así como las manifestaciones en favor de Arrizabalaga. En Pamplona fueron detenidos nueve patriotas por poner telegramas pidiendo la conmutación de la pena. El clima de protesta contra el terror policial es general en toda Euzkadi. Los crímenes cometidos por las fuerzas franquistas de ocupación y las injusticias de los tribunales militares han unido a todo el pueblo contra la tiranía. La lucha por la liberación nacional y social ha llegado a su punto álgido, al propio tiempo que en Madrid los neofascistas del Opus Dei copaban los puestos clave del gobierno franquista, con sueltas ceremonias en E. Pardo. Muchas veces hemos comentado en Tierra Vasca el problema de la contaminación atmosférica en los pueblos de la Ría del Nervión, donde la oligarquía almacena millones a costa de la vida, la salud y el sudor del proletariado. Los trabajadores y los universitarios de Vasconia están decididos a enfrentar sus fuerzas unidas con todo el pueblo, a las del capitalismo, la burguesía, la dictadura, la injusticia y el crimen. Es la misma lucha emprendida desde hace más de treinta años por la liberación nacional y social de nuestro pueblo que continúa. En ella estamos también nosotros, junto al proletariado y la resistencia, junto a Arrizabalaga, junto a Murueta, junto a todas las víctimas de la tiranía, que a la hora que escribimos estas líneas ni siquiera sabemos cuantos son.

Como puede verse en otro lugar de este mismo número, también fueron heridas de bala cuatro mujeres que participaron en una marcha religiosa en Ondarroa.

## Carta de Octubre para Noviembre

### LA PENA DE MUERTE SOBRE EUZKADI

BILBAO (De nuestro corresponsal). — Represión, esa es la palabra con que se puede resumir el mes de octubre. En la palabra represión se encierran las delaciones de los chivatos, multas, registros, amenazas, requisitorias, detenciones, torturas, procesos, condenas... toda esa gama de recursos persecutorios contra nuestro pueblo que tienden a silenciar a los intelectuales, a frenar a los jóvenes patriotas, a intimidar a los trabajadores, a sojuzgar a todos por medio del terror científicamente

establecido. Sólo así puede asegurarse el "orden" y la "paz" en la dictadura totalitaria que estamos padeciendo desde hace... siglos, pues parecería que la dictadura es el régimen sustancial con el Estado español que domina nuestra patria. El mes de octubre comenzó mal y puede terminar peor, pues la espada de Damocles está pendiendo un hilo que sostiene el Capitán General de Burgos y el "caudillo" de El Pardo y algunos de los procesados de (Continúa en la pág. siguiente)

## CARTA DE DONOSTI

SAN SEBASTIAN, (de nuestro corresponsal). — De pronto ha sido roto el silencio mantenido en la época estival y saltan a la palestra las actividades de los tribunales militares con sentencias dictadas en Burgos, en juicios sumarísimos celebrados contra patriotas vascos. Curas, civiles, hombres y mujeres, víctimas de la terrorífica actuación de los genocidas, son condenados a veinte y veinticinco años de prisión al aplicárseles la infamante ley de Bandidaje y Terrorismo. No se

han dado a conocer dos de las sentencias, pero se tiene conocimiento de que, Etxeberria ha sido condenado a muerte, en rebeldía. Los arbitrarios tribunales, ignorando las más elementales reglas morales y con un absoluto desprecio del respeto hacia la persona humana, desarrollan sus actividades terroristas aplicando penas monstruosas a quienes tiene la desgracia de caer entre sus garras. Los juicios se celebran con método, separando a los patriotas en (Continúa en la pág. siguiente)

## CARTA DE IRUÑA

PAMPLONA (de nuestro corresponsal). — En una de nuestras cartas anteriores señalábamos la firme actitud de lucha de los trabajadores navarros. La huelga de Super-Ser ha quedado como ejemplo ante la historia del movimiento obrero. Pero otras muchas cosas están pasando desde entonces. Esta es la demostración de que la clase obrera navarra se ha concienciado. Es muy importante el cambio operado en Navarra en los últimos tiempos, sobre todo en dos aspectos: el patriótico y el laboral. Durante el último mes, los trabajadores de Euzkadi han

conseguido que no se trabaje los días de sábado y domingo, quedando cerrada la fábrica a las 3 de la tarde de los sábados. Para lograrlo, el 27 de septiembre pararon desde las 12 del mediodía hasta las 2,30 de la tarde. Es de recordar que Eaton apoyó activamente a los trabajadores de Super-Ser, con huelgas simultáneas. También en Authi se ha conseguido la jornada de 40 horas, vardiendo sábados y domingos.

Perfil en Frío, con una plantilla de 350 trabajadores, ha comenzado una serie de huelgas rotativas (Continúa en la pág. siguiente)

## CARTA DE VITORIA

Gasteiz. (De un amigo jekide). De prisa y con gran entusiasmo te escribo para reseñarte un magnífico documento que ha llegado a mis manos; está dirigido al "gobernador tonsurado" de ésta por sacerdotes que expresan con claridad y valentía su inquietud ante la próxima inauguración de la llamada "Nueva Catedral".

Comienzan a señalar la "total inutilidad del nuevo templo" transcribiendo el juicio del profesor Joaquín de la Puente, de la Academia de Bellas Artes de San Fernando: "ejemplo, el más desgraciado, de un neo-gótico equivocado", con quien yo he estado de acuerdo, sin saberlo, sólo por pensar: ¿A que construir una Catedral nueva "gótica" en este siglo XX, en una ciudad que tiene una Catedral gótica del siglo XIV? Aparte su completa inutilidad "por su ubicación y características, en

concepto de iglesia parroquial; si el crecimiento de Vitoria aconseja la erección de nuevos templos parroquiales, impone, al mismo tiempo, su edificación en otras zonas de la ciudad y con características (dimensiones, costes de construcción y mantenimiento, funcionalidad, etc.), completamente contrarias a las del templo edificado... En consecuencia, pensamos que, por lo que respecta al dinero de la Iglesia empleado en la financiación de esta obra inútil, se ha cometido una falta gravísima en la administración de los bienes diocesanos, pudiendo hasta llegarse a calificar esta operación como de auténtica malversación de los mismos". Como además se han usado "en forma mayoritaria y decisiva" fondos del Estado, la Provincia y el Municipio, "la Iglesia diocesana aparece, por tanto, (Continúa en la pág. 3)

# CARTA DE DONOSTI

(Viene de la pág. anterior)  
grupos, de modo que las horribles sentencias se an difundidas con periodicidad al objeto de cundir el pánico y sembrar el terror en el pueblo. Es ya un rumor consistente, que van a celebrarse otros juicios en los que se impondrán más de una pena de muerte. La brutal represión de los opresores, corre pareja con el debilitamiento del régimen. La tiranía se nutre del terror y la consecuencia es que, a pesar de las apariencias, padece de raquitismo.

Ha habido pequeñas huelgas en algunas industrias, como Lambreta y Alfa. Por ahora no parece que tengan mayor trascendencia, pero lo que sí puede tener importancia, es la cuestión de la Ley Sindical —ni nueva ni vieja, todo lo contrario— por el verticalismo que contiene. Los "acuerdos adoptados en el congreso sindical de Tarragona", fueron rechazados por la absoluta falta de representatividad que suponían, lo que colocaba a los sindicatos bajo el dominio y control gubernamental. El actual proyecto de ley, ni siquiera alcanza a aquellos "acuerdos" y se presenta a las "cortes" sin haber consultado a los propios interesados que son los trabajadores. Una farsa más dentro de la larga lista de mentiras franquistas. Pero esta vez puede traer cola.

Está más que probado el interés de los capitalistas, burgueses y totalitarios, en mantener al pueblo en estado inculto, para sojuzgarlo fácilmente y manejarlo como si se tratase de un rebaño. El colonialismo cultural en el País Vasco es una buena prueba de las intenciones que albergan los opresores. Los retrógrados centralistas, como una gran concesión, permitieron la creación de una facultad en Guipuzcoa. Temerosos de abrir el camino hacia la cultura, se crean toda clase de dificultades para impedir la marcha y de esta forma ha llegado a crearse, en torno a la enseñanza, una situación de verdadera catástrofe. No hay escuelas primarias, ni secundarias; las universidades son insuficientes, escasean los profesores y tampoco hay sitio para los alumnos. El problema abarca a toda la península y ha adquirido proporciones extraordinarias. La solución de los responsables ha sido el restringir el número de alumnos y fieles a sus principios, se ha dispuesto discriminar a los presuntos universitarios admitiendo sólo aquellos que su capacidad mental lleven salvaguardada con su capacidad económica. Así que, los hijos de los obreros y trabajadores en general, quedan condenados a servir a los "amos". El Opus Dei, como no podía ser de otra manera tratándose de dinero,

## 30 AÑOS EJZKO-DEYA

Nuestro fraternal colega EUZKO DEYA de Buenos Aires cumplió sus 30 años y con ese motivo se realizó el 18 de octubre, en el Laurak Bat, un acto de homenaje en memoria de sus fundadores y continuadores: Aldasoro, Archanco, Cunchillos, L. Mendizabal, Mujika, Tellagorri, etc. Pronunciaron discurso Astigarraga presidente de la FEVA; Amorrortu, presidente del Laurak Bat; Retes, presidente del Zazpiak Bat de Rosario; Ruiz Añibarro, por los colaboradores de Euzko Deya; y el Delegado del Gobierno Vasco Pedro de Basaldúa, actual director del periódico. Nosotros nos unimos cordialmente al homenaje a EUZKO DEYA. Zori onak eta aurrera Euskalerrian alde.

## TESTIMONIO TORTURADO

INAKI ELCORO MIMENZA. — Tengo 19 años. vivo en Orozko donde me detuvo la B.S. el 16 de abril. Estuve tres días en la comisaría a

ha marcado enseguida la pauta, y la universidad que debía ser de Navarra, la explota en forma de filón. La Santa Mafia, por encima de todo, respeta sus principios crematísticos. Todavía no ha descubierto la humanidad una medida capaz de calibrar la codicia de esta escoria.

Con la Ley de Asociaciones — otro cuento — se ha empezado a jugar a partidos políticos. Entre otros, han metido baza, Hedilla, Blas Piñar y Eduardo Tarragona, todos ellos notables fascistas fracasados, buscando flotar en el naufragio colectivo del régimen dictatorial que ellos mismos trajeron a base de traiciones sin cuento y mares de sangre. Demagogos baratos.

La estafa de MATESA no se aclara en cuanto a nombres. Las noticias que se publican son las que no interesan, salvo la que decía que la salud de Vilá Reyes es muy delicada, lo que lleva a sospechar que es la cabeza de turco que va a pagar con la vida los desfalcos suyos y los de otros. Así podrán vivir tan campantes los "vivos" y el Opus, haciendo bueno el chisteito popular que preveía: "En MATESA no ha pasado nada; "borbón" y cuenta nueva". También quedará el Pueblo sin conocer el paradero de los ciento y pico de millones de pesetas que a Vilá Reyes, en dinero contante y sonante, le fueron confiscados en el aeropuerto de Prat, de Barcelona, hace un par de años, cuando se disponía a llevarse los de contrabando al extranjero en un avión.

Va tomando cuerpo el rumor de que van a saltar muchos ministros. El de Hacienda, presentó la dimisión —ya era hora— pero sigue figurando. La "purga" hará época, pero seguirá la línea de la dictadura franquista. En estos casos, olvida al maestro.

Aguijoneados por los boicots a las fiestas del año pasado y para que no vuelva a ocurrir lo mismo, en enero próximo, fiestas de San Sebastián, en Donosti, se está preparando una serie de actos para celebrarlos en esos días y dedicarlos a los "treinta años de paz". Con los elementos que andan por la casa consistorial, todo es posible... Si el pueblo lo permite. Así que, atención al toque de sirena.

Donostia, 25 de octubre de 1969  
Aniversario de la ley  
derogatoria de los Fueros

N. de la R.: La condena a muerte a Arrizabalaga, las huelgas de protesta, el asesinato de Muereta y la crisis general han sido posteriores a esta carta.

## CURAS EUROPEOS

Uno de los portavoces de los sacerdotes europeos reunidos en el Instituto Valdense de Roma, al mismo tiempo que el Sínodo Mundial de Obispos se reunía en el Vaticano, fue don Juan Lorca, clérigo vasco. Entre las conclusiones aprobadas por la asamblea de curas europeos se incluye "la reivindicación de la delegación vasca, que consiste en el derecho a una iglesia "indígena", con obispos también vascos".

donde me llevaron esposado, apuntándome con metralletas y una pistola en la sien. Me amenazaron dos veces con la muerte. En la comisaría me golpearon y pisotearon, me dieron prorrizos en la cabeza y me amenazaron ahorcarme. Me dijeron que iba a venir la mujer del taxista muerto para matarme con una metralleta. He estado 13 días incomunicado en la cárcel.

Fdo. Inaki Elcoro

# CARTA DE IRUÑA

(viene de la pág. anterior)

torias, de dos horas en cada turno, reivindicando mejoras salariales.

En cuanto a Pape'era Navarra, los grandes jefes de Relaciones Humanas, se han sacado de la manga este ingenioso convenio: Si hasta fin de año se registran solamente dos accidentes de trabajo, hay premio el día de Nochevieja: Follo, puro, coñac y champán para cada obrero. Si hay tres accidentes, solamente pollo y puro.

Claro está que los trabajadores no tienen accidentes por su gusto. Por eso, ante tal propuesta, cuyo calificativo más suave sería el de ridícula, los obreros han pensado responder de la siguiente manera:

Quando reciban el "premio" van a enviar los pollos al domicilio del Director, con una nota diciendo: "Los trabajadores de Papelera Navarra le agradecerán este detalle, pero estiman que los sueldos que nos pagan ya son lo suficientemente altos como para permitirnos cenar esta noche opíparamente. Pensando que este obsequio habrá salido de su sueldo —que por cierto es mísero— le hacemos entrega de estos pollos para que Ud. y familia puedan comer durante todo el mes de enero".

Todas estas conquistas son fruto de la mentalización de nuestro pueblo, que está sacudiendo la coraza de temor impuesta por la fuerza bruta desde hace 33 años. Hoy es otra generación la que está en la calle. Nuestros jóvenes obreros saben que no basta con conseguir la jornada de 40 horas. Pero esa conquista es importante, porque permite al trabajador tener más tiempo disponible para completar su formación, en lo cultural, en lo político, en lo social.

Saben también que las reivindicaciones obreras no se limitan a conseguir un aumento de salario. He aquí lo que nos ha manifestado, en exclusiva para TIERRA VASCA, un joven líder obrero navarro, que se desenvuelve en la clandestinidad:

"Conseguir, mediante huelgas y protestas, un aumento en los salarios, es apenas un entrenamiento para futuras acciones. En las actuales circunstancias del mundo lo que importa es el Poder. El obrero no es una mercancía al servicio de los patronos. Es el verdadero propietario de la fábrica. Y nuestra lucha tiene ese objetivo. Entregar el poder de las fábricas a los obreros. Eso pensamos como trabajadores. Como ciudadanos, creemos que el poder político debe ejercerse directamente por las grandes mayorías populares mediante un sistema de auténtica democracia de participación. Y no olvidamos nunca que somos vascos. Por vascos y por trabajadores estamos identificados con la lucha de liberación nacional de nuestro pueblo y de todos los pueblos de la Tierra."

A una pregunta nuestra sobre qué piensan los trabajadores navarros de la nueva Ley Sindical, nos responde: Nadie creía, y así se ha demostrado, que del régimen fascista de Franco y de su aliado el capitalismo hispano, iba a salir nada bueno para los trabajadores. La Ley es exactamente lo contrario de lo que nosotros queremos, y así lo hemos denunciado. Se niega, incluso, hasta el derecho a la huelga, que está consagrado por todas las legislaciones laborales de Occidente. ¿Qué clase de representatividad es esa en la que todos los cargos importantes son nombrados por el dedo del que manda? ¿Dónde han quedado las recomendaciones de la OIT tan aireadas por la prensa franquista? En resumen, este proyecto ni ha sido elaborado por los obreros ni nada tiene que ver con nosotros, los trabajadores. Es, simplemente, una farsa más de las montadas por la dictadura".

Iruña, mediados de octubre 1969.

## MARIANO PERLA

Periodista madrileño desde chico y militante más que republicano durante la guerra civil, vivió el exilio en Argentina; pero regresó a Madrid en 1965 y volvió enseguida como director-gerente de la agencia franquista RFE a Buenos Aires, donde murió el 24 de octubre pasado.

# LA PENNA DE MUERTE SOBRE EUZKADI

(Viene de la pág. anterior)

Artecalles y Mogroviejo pueden ser fusilados este mes o a principios del mes que viene, cuando estas líneas se publiquen en nuestra "Tierra Vasca". (Esperamos que nuestros lectores comprendan la dificultad de escribir en la clandestinidad de un mes para otro, así como la trágica situación que estamos viviendo bajo el régimen franquista en la era del terror, que al propio tiempo señala su final y la aurora de nuestra liberación nacional y social.)

LEY SINDICAL. — El proyecto de esta ley dejó de ser "secreto" de Estado y se hizo público, suscitando tímida mente una pequeña reacción en la prensa, rigurosamente controlada por el régimen. "Ya" es el diario que comenzó con un moderadísimo ataque al proyecto de ley. En Bilbao ningún diario dijo "esta boca es mía". No extraña el proceder de el "El Correo", órgano del capitalismo antivasco, pero "La Gaceta" también calló. Mons. Beitia no dijo ni pío. (Los únicos que han hablado en la clandestinidad contra la ley sindical en Vizcaya son los trabajadores y los cristianos verdaderos). Pero como ha ocurrido con otras "leves" franquistas, los procuradores digitados de las llamadas Cortes, dirán "AMEN" y a otra cosa. No importa lo que haya dicho la OIT ni la CMT ni... los propios obispos peninsulares ni la misma iglesia. En nuestra patria sólo hemos visto una reacción contra la ley sindical en Navarra producida en el propio seno de los sindicatos verticales oficiales falangistas, que han llegado a proponer una enmienda a la totalidad del proyecto. La ley sindical es FASCISTA y los trabajadores de Euzkadi y de España son... todo lo contrario, esa es la pura verdad.

MATESA. — El caso del affaire de MATESA sigue siendo un secreto a voces, porque todo el mundo menos el oficial y las comisiones ha sentenciado ya. Cuando lo grave del hecho es haber prestado la suma de DIEZ MIL MILLONES de pesetas o más a MATESA, se quiere soslayar este aspecto de la culpa ministerial y cargar el peso de la justicia sobre los que han recibido y administrado esos DIEZ MIL MILLONES de pesetas o más. Aquí podíamos —parodiando el dicho de "mientras hayan bobos que den"— apuntar, como lo hace el pueblo —sicólogo avisado en estos casos— a los tres ministros de Hacienda, Comercio e Industria, los tres del OPUS, por casualidad, por pura casualidad; aunque ya no es tanta casualidad que donde hay MILLONES ande el Opus. Así pues esperemos un poco que ya nos van a dar el PASTEL bien presentado para que nos traguemos inocentemente. Será de excelente calidad, como MADE IN SPAIN. Y no nos olvidemos que MATESA no es un caso único, pues hay muchos, pero muchísimos MATESES en Franco-landia; y muchos pasteles.

REQUISITORIAS. — Continúan apareciendo en la prensa una lista interminable de nombres de jóvenes patriotas, casi todos ellos de 20 años, o de menos o poco más, conminándoles a que se presenten a la autoridad militar para responder a los cargos que se le imputa, con arreglo a la ley de bandidaje y terrorismo, por asociación ilícita o propaganda ilegal. Es imposible anotarlos a todos. Nos limitaremos a decir que entre ellos hay muchas chicas. Y que en general todos son nacionalistas o socialistas o ambas cosas a la vez.

TOP. — En el Tribunal de Orden Público madrileño fueron juzgados y condenados: Landa, Elisabet Rekondo, Arana, Rosario Iglesias, Azurmendi, Zabarte; 20 socialistas, entre ellos, López Albizu, G. Garaygordobil, Etxabe, Urreta Copa y Gamiz; Garay, Aguirre, Gastañaga, O liver, Labay, Disque, Elena Iraola; los trabajadores navarros Pozo, Asurmendi, Hernandez, Iso, Iturgaiz, I. Elizagaray, Larrameta, pelegrin, Sánchez y Usubiaga, cura; seis patriotas y otro llamado Barcicorto; Aranzazu Arrate y Fernández, es-

tudiantes navarros; y el TOP sigue... condenando a los jóvenes vascos.

CONSEJO DE GUERRA EN DONOSTI. — En el cuartel de Loyola se celebró el 2 de octubre un consejo de guerra contra Dorronsoro, de Ataun, Ibargutxi, Aizpurua y Jaka, de Eibar, acusados de colocar una bomba en las oficinas del "Correo Español" en Eibar. Los 4 fueron condenados a 20 años de prisión.

CONSEJOS DE GUERRA EN BURGOS. — Los días 20 y 21 de octubre se celebró un consejo de guerra sumarísimo contra ocho vascos, cuatro de ellos curas y uno jesuita, acusados de bandidaje, facilitar albergue, medicinas y la huida a Mixel Etxeberria, y algunos de ellos de auxilio a la rebelión. Actuaron de defensores Infante, Etxebarrieta (hermano del asesinado) y Cortezo. Fueron condenados Heliodoro Elcoro, Pedro Ojanguren y José Acha (los dos últimos sacerdotes) a DOCE años; Jose María Ortuzar, párroco de Orozko, a OCHO años; Martín Orbe, sacerdote, a SEIS años; Francisco Mimenza, jesuita, a DOCE años más OCHO; Mercedes Aguirre a CUATRO años más TRES; e Ignacio Elcoro a UN año de prisión. Las primitivas penas fueron más pequeñas, pero en una segunda nota corrigiendo la primera se subieron todas las penas.

Mons. Zirarda, Administrador Apostólico de Bilbao, como respuesta a la nota publicada por la capitania general de Burgos y de la sentencia recaída contra cuatro curas, un jesuita, dos hombres y una mujer, publicó un comunicado en el que decía: "Que agrava el clima grave y dolorosa tensión que se da en la diócesis de Vizcaya"; "Que es claramente contraria a la letra y al espíritu del Concordato, la nota y la sentencia de capitania"; "Que es un factor más en el doloroso círculo de las mutuas violencias", y que "los sacerdotes, en repetidas visitas que sus acciones en este caso las hicieron por sentirse moralmente obligados a ellas". El documento de Zirarda causó sensación y dió la vuelta al mundo en menos de 24 horas.

Un nuevo juicio sumarísimo se celebró en Burgos el día 24 de octubre en el cual fueron condenados a penas de QUINCE años, Jesús R. Bilbao y Domingo Ziluaga, acusados de bandidaje, terrorismo y depósito de explosivos para volar importantes factorías. El juicio fue muy breve pues los encartados se negaron a hablar en castellano.

PENA DE MUERTE A ARRIZABALAGA. — El día 27 de octubre se celebró otro consejo de guerra en Burgos en el cual fue condenado a muerte Andoni de Arrizabalaga y otros patriotas a 25 y 20 años de prisión. Se les acusa de haber colocado una bomba en un coche de la guardia civil en Motrioxo, cuya explosión sólo produjo rotura de vidrios y ninguna víctima. El día anterior, tuvo lugar en Ondarroa una marcha religiosa a la ermita de La Antigua, que fue ametrallada por la fuerza pública, causando varios heridos graves, entre ellos dos mujeres. Arrizabalaga y sus compañeros son de Ondarroa.

Así, con esta angustia, terminamos esta carta mensual para Tierra Vasca. La pena de muerte impuesta a Arrizabalaga predice penas de muertes y algunas ejecuciones. Que señalarán en fin de la tiranía franquista.

Bilbao, 28 de Octubre de 1969.

N. de la R. Confirmada la pena de muerte a Arrizabalaga por el capitán general de Burgos, fue conmutada dos días después por la de TREINTA años por el "caudillo".

En CIUDAD JUAREZ,  
BAR-RESTAURANT  
"ALCAZAR"  
Cib. México

## SEGUNDA DE DONOSTI

(Viene de la pág. anterior)

reflejan la catadura de los tiranos que oprimen al Pueblo. La misma tarde se produjo una manifestación de protesta, improvisada, en la que varios cientos de jóvenes prorrumpieron, delante del gobierno militar, en gritos de: "Andoni", "Askatasuna", "Gora Euzkadi Askatuta" y entonaron himnos patrióticos. Se pasearon durante tres cuartos de hora entre el Boulevard y el citado gobierno, haciendo verdaderos alardes de valor, hasta que apareció la gristapa —un autobús y dos "jeeps"— y tuvo que disolverse, ante las brutalidades acostumbradas. Por la rapidez de improvisación y lo espectacular de su actuación, ha sido una de las manifestaciones más interesantes que se han visto. Fue un verdadero éxito, puesto que, por lo visto, ningún "soplo" llegó a oídos de la opresión y les pilló completamente de sorpresa y sin fuerzas de represión. Se tiene conocimiento de que, en Eibar, hubo paro total y fuerte reacción popular, así como en algunos pueblos.

Los funcionarios de la banca han hecho un plante, en señal de protesta, durante un cuarto de hora, al mediodía. Hecho insólito:

Se sumaron los de las Cajas de Ahorros que siempre han destacado por su conservadurismo.

Casi oficialmente se conoce la caída de los ministros del gobierno. Se asegura que sólo quedarán tres, entre ellos López Rodó —O. D.— como de Asuntos exteriores. Desaparecen el Fraga, el Castiella, el Kamulo y casi todos. El Solís sale de ministro pero parece ser que le asignan un importante papel en verticalismo, para que pueda seguir jugando a leyes sindicales y hacer la puñeta a los trabajadores. Se cuenta que van a tener entrada: Juan José Pradera, actualmente en Irlanda y muy conocido en Donosti por su malísima gaita contra los vascos. Tomás Garicano Gofil, que fue gobernador civil de Donosti, va a ser ministro de la gobernación. Castañón, del Ejército; Montreal, de Hacienda y algunos más como el falangista Fernández Miranda, también bastante vinculado a Donosti, por desgracia.

Hasta ahora la prensa no ha publicado nada en relación con Arrabalaga, ni tampoco con la purga franquista ministerial.

Donostia, 29 de octubre de 1969  
N. de la R. Esta segunda carta de Donostia es anterior a la purga falangista en el gobierno de Madrid.

## MILES DE MILLONES

Este es el título de un artículo publicado en una publicación semi-oficial franquista, la cual establece una iniciación de relación cuantitativa y de la cual extraemos las siguientes líneas:

"10.000 millones concedidos a MATESA; 45.000 millones a "FORPA"; 10.000 millones para subvenciones de productos agrícolas; 4.000 millones a los carburantes, etc., etc., 69.000 millones (eso sin contar con los etc., etc., que ignoramos a cuánto pudieran ascender, misterios tiene la Santa Madre Iglesia). Y sigue "...son estas cifras que, desde luego, por su constante manejo no nos asombran, pero a la reflexión, alcanzan la categoría de exorbitantes... y yo les pregunto a estos "pollos" ¿si no se asombran cómo es que pueden reflexionar?... vaya con los "Modestitos".

Y la tal publicación continúa "...Porque el asunto MATESA es, simplemente una muestra de lo que puede pasar... (no de lo que puede, sino de lo que pasa)... si no se tienen las garantías suficientes para obtener los rendimientos políticos o económicos de estas fabulosas inversiones. Somos un País pobre... (pues muchos de ellos no se lo creen)... y no podemos permitirnos el lujo de que se manejen estas cantidades, sobre todo cuando se anda escaso de ellas.

"Ya sabemos que existe un Código Penal donde ciertas conductas tienen la sanción correspondiente, pero hay otras que no!"

Creo que en este párrafo debe referirse al T.O.P. ¿no te parece, lector? pues en lo que a las sanciones negativas se refiere, a mí me parece que ninguno de los Códigos funciona, salvo en aquellos casos en que el procesado lleva etiqueta de "rojo-separatista", si por el contrario la etiqueta que lleva es "opusdeista", puede considerarse tan inmunizado como un Procurador Cortés, pero no respondón, pues aún a éstos, si sacan "los pies de las alforjas" les zumban, no como a los de la ETA ni muchísimo menos, pero también les sacuden y si no que se lo preguntan a los carcas navarros.

Estas y otras todavía desconocidas "hazañas" de las que el Pueblo será pagano, difícilmente hubieran podido cometerse existiendo un régimen tan "podrido" (como ellos lo califican) como el republicano o el demócrata federal.

En nuestra larga y azarosa vida de "rojos-separatistas" jamás se han producido escándalos, ni tan siquiera parecidos, ni en cuantía, ni en valía, ni en cinismo! Será esto porque los baskos en la gestión

pública somos más honestos e íntegros; será porque los baskos "rojo-separatistas" "semos" más honrados, será... por lo que sea, un hecho real es indiscutible y es que nuestro régimen democrático federal, es más limpio, más depurado, más controlado, más enjuiciado libremente, más criticado que el de los "perfectos, buenos y cristianos" meapilas, opusdeistas y otros lacañeros.

¡Pobres, aquellos republicanos de los años 30 a los que se les calificaba de "enchufistas" y otras lindes por el estilo! Me atrevo incluso a afirmar que hasta el chulesco Emperador del Paralelo, tragaguras e incendiario de iglesias y conventos e inventor del estraperlo haría papel de pariente pobre, de monaguillo, ante los "hechos ejemplares" de los "mártires" que pululan por los medios turbios político-económicos y financieros y hasta en los pulpitos del ámbito territorial y altamente cristiano del País de los Cruzados. Cruzados sí pero no de manos. Ahí queda patente la veracidad de un proverbio que en euskera dice: gauza estan tokiyan, eskuak garbi, gauza dan tokiyan, begiyak argi, que quiere decir: manos limpias allí donde no hay nada; ojo avizor, allí donde hay algo.

LEMONA

## DE EUZKADI NACION A ESPAÑA FICCIÓN, por M. Fernández Etxebarria. — 240 pgs., Caracas

Ha llegado a nuestras manos y hemos leído el libro del inquieto patriota M. F. Etxebarria "Matxari" titulado: "De Euzkadi Nación a España Ficción". En 240 documentadas páginas "Matxari" nos hace la radiografía del Estado Español, máscara tras la que se oculta la burguesía financiera (que de vasca solo tiene el apellido), la oligarquía feudal terrateniente, las armas pretorianas y la jerarquía toledana. Estado Español que aparte de oprimir socialmente al pueblo de habla castellana, sojuzga nacionalmente a entidades nacionales tan definidas como son Galicia, Cataluña y Euzkadi. Frente a tal situación impuesta por la violencia, "Matxari" no ve más salida que la violencia que haga pedazos al estado opresor y restaure los valores nacionales y sociales de las naciones peninsulares. Compartiendo o disintiendo algunas de sus apreciaciones el libro de "Matxari" supone un aporte generoso al problema de las nacionalidades oprimidas sin cuya liberación no será posible una paz peninsular, europea y mundial. M. A.

Para adelantarnos a la congestión postal que se produce con motivo de Navidad y Año Nuevo, el próximo número de Tierra Vasca se publicará en la primera semana de diciembre.

## Chispazos del Bocho

Estafar en el régimen franquista ha sido siempre una acción propia de la dictadura y por ende se le ha dado un amparo oficial muy singular. Mientras tanto, en el País Vasco se desató la feroz represión más inhumana de la historia del franquismo. Y el mundo sigue en marcha.

Estas palabras las pronunció el de Zugastieta a unos amigos resistentes, incorporados a sus obligaciones de lealtad a la acción conspirativa. Nuestra voluntad es la voluntad del pueblo y debemos sujetarnos a ella hasta la liberación. No puede existir otra alternativa.

El pasado día 7 de octubre se conmemoró un aniversario más de la constitución en Gernika del Gobierno Vasco. Allí, muy cerca de Urquiola, unos aldeanos preguntaron a nuestro amigo, si esa libertad puede conseguirse, a lo que contestó: todo depende de nuestra voluntad. Los aldeanos solamente dijeron: AURRERA.

Nuevos consejos de guerra; nuevos vascos condenados a muchos años de presidio. Las prisiones franquistas no se otean desde la Luna, señala el de Iralbarri. Las represiones contra indefensos ciudadanos, no se observan desde ninguna de las potencias extranjeras. El maltrato a los derechos humanos no se vislumbran desde las conversaciones... diplomáticas. ¡Qué humanidad!, reitera el amigo de Laburdi.

Si, aquel alto militar franquista, condena con la misma preocupación y drasticidad que lo hacía en 1940, ó 1945. Ese señor no entiende democracia, de liberalidad, de humanismo, de contienda mundial en contra del fascismo. Ese hombre solamente entiende las tinieblas nazis. ¡Y cómo las defiende!

Son jóvenes vascos, muchachos de nuestra tierra, sangre de Euzkalerria, sentimientos de la vanguardia juvenil del mundo, hecha roca en la pelea y sensible en el despertar; así lo dice el aldeano de Gorocica a los resistentes que conviven con amigos extranjeros. Esos jóvenes sufren por el pueblo.

Lejos estaban las penas de Lemona, lejos estaba Amorebieta. Más allá cimbreando los árboles de Múgica, se oteaba Gernika la mártir. Y allá, el mundo en silencio, en el otro lado. Es un mundo de vergüenza y de indignidad. El aldeano está enérgico y rebelde. Se rebela en contra de un "ar más trágico arbor: vortan ur dictadura franquista.

Somos de Vizcaya, Guipuzcoa, Alava y Navarra; somos diez jóvenes que venimos a ponernos a las órdenes de la Resistencia Vasca. Nuestros padres sufrieron prisión después de la sangrienta lucha contra el fascismo español y nazi. El de Basauri, señala que su padre murió en la ría de Burdeos, allá en la Gironda, en la Brigada Vasca.

Desemosemos combatir desde ahora CON LO QUE SEA. Su indignación iba muy lejos; habían presenciado una represión brutal en sus distintas localidades. No decimos más; simplemente hacemos extensivo esa muestra de rebeldía por lo que el franquismo hace. ESTAMOS CON LA RESISTENCIA PARA LO QUE SEA, señalan de nuevo estos bravos muchachos vascos...

Pasamos por Deustro, allá está Martinchu. Jamás encontramos una persona más indignada. Todo Euzkadi está indignado, y esto no se puede soportar por más tiempo.

Este es el señalamiento de nuevos acontecimientos en nuestro País. La dictadura impondrá su "ley", pero el pueblo vasco no se doblegará. Es un otoño difícil; la niebla atraviesa el puente giratorio; estamos junto al aldeano, que nos dice: Un saludo para T.V. Dos sirenas de remolcadores tocan fuerte. Una es la de Chomin... Desde el Bocho para T.V. Agur.

## FIESTAS

El 18 de octubre se celebró con enorme concurrencia la Fiesta Vasca en el Colegio de Euzkadi Etxea de Llavallol, en la cual participaron seis grupos de dantzaris y otros seis de hilanderas, además de todos los alumnos del colegio.

El 19 de octubre se conmemoró el 15 aniversario del centro Denak Bat de Lomas de Zamora, con misa, danzas en la plaza, banquete y romería. Hablaron al final de la comida el presidente Beloki, el P. Azpiazu y el Delegado Vasco Balsaúa.

Para cuando este número llegue a nuestros lectores se habrá celebrado el 16 de noviembre la Fiesta Vasca organizada por A. P. V. en la sede de los Tamberos de Tristán Suárez, con misa, danzas, aizkolari, asado criollo y romería. Toda la recaudación se destina a ayudar a los patriotas vascos presos en Euzkadi por su lucha por la libertad de nuestro pueblo.

El 23 de noviembre se celebrará en LA MASIA del Casal de Cataluña (km. 43, empalme San Vicente, ruta 210) el Día de la Confraternidad VASCO-CATALANA.

## CARTA DE VITORIA

(Viene de la pág. 1)

como instigadora y cómplice del gasto inútil de los fondos públicos... mientras que gran parte del pueblo y de nuestros mismos fieles carece de los medios necesarios para cubrir sus necesidades más urgentes (vivienda, educación, etcétera)... Finalmente, no podemos dejar de mencionar el necesario condicionamiento a límites ajenos a los estrictamente eclesiales que la dependencia económica del Estado y otras Corporaciones públicas impone a nuestra pastoral. Ni podemos tampoco olvidar lo que esta dependencia supone de prueba, en la opinión pública, de un juicio, claramente negativo para la Iglesia, acerca de sus reales relaciones con el sistema político establecido... Pensamos que sólo una consulta seria y organizada del Pueblo cristiano y del Presbiterio diocesano podrá evitar el futuro errores semejantes y habría evitado otros en el pasado".

Reconocen que la obra en cuestión viene de antaño, pero rechazan como "inaceptable la única justificación que ha sido dada, en círculos reducidos: "las obras no podían dejarse suspendidas indefinidamente". Añadiendo: "conscientemente nos abstenemos de señalar responsabilidades individuales o colectivas, que quizá debieran aún buscarse; nos hemos limitado a constatar que se ha hecho, desgraciadamente, un mal, que es ya prácticamente irreparable".

Respecto a los actos inaugurales indican que parecen pensados como actos de mera celebración social y desprovistos de carácter religioso, aunque se incluya entre los mismos alguna celebración litúrgica. El relieve que se atribuye a la presencia de las personalidades civiles y eclesísticas invitadas y el nulo interés que, por el contrario, se concede a la participación del Pueblo cristiano de la diócesis, el papel de relleno vistoso y de séquito aclamante... Una tal celebración meramente social sólo puede haber sido estudiada con vistas a un triunfalismo inaceptable, repudiado ya por la misma Iglesia y cada vez más escandaloso a los ojos del pueblo... un pueblo que vive angustiosamente tan graves problemas y sufre calladamente tantos dolores; su lógico y natural escándalo no podrá, pues, extrañar a nadie. Y nosotros, sacerdotes, no podemos dejar de advertir las dificultades que el mismo escándalo y más sus causas crean a la acción pastoral, hoy ya muy obstaculizada por factores de este tipo... debemos tener en cuenta que, para muchos y muy particularmente para muchos de los alejados de la Iglesia, tal presencia remarcará... la posición, religiosa y funcionalmente deficiente de la Iglesia, especialmente en su estamento jerárquico, en la estructura política española. Posición religiosamente deficiente, puesto que desconoce la necesaria separación e independencia de la Iglesia respecto a los poderes estrictamente políticos; funcionalmente deficiente porque

## B. I. A. E. V.

Sumario del Boletín del Instituto Americano de Estudios Vascos, Nº 78, julio, agosto, setiembre 1969. La mujer vasca en la literatura; el origen de Cristóbal Colón, Fernando del Valle Lersundi; Alberdi y la integridad argentina, Enrique de Gandía; los vascos en la historia Colombina, Francisco de Abriketa; R. P. Gabino Garriga y Dr. Euogio Ayanz, Andrés M. de Irujo; Escritores euskéricos, por Juan San Martín, A. M. de I.

## BRANKA 9

1965'ko urrilla. Aurkibidea: Bataunari bai; Si al frente nacional vasco, Alvarez Enparantza; los genocidios culturales, G. H.; Euzko burkibideon elkareruntz, Txurdintxo; Frente Vasco ¿para qué?, Zabala.

no se puede ignorar que el sistema político español es objeto de graves dificultades ante la ética política tal como es expuesta por la misma Iglesia, y objeto también de contestación por una parte notable de los ciudadanos, especialmente de los trabajadores".

Como conclusión piden: 1) Dejar las obras que están hoy, renunciando a todas las subvenciones obtenidas. 2) Una "información amplia de lo invertido en la construcción en sus distintas fases, teniendo en cuenta el valor actual de la moneda y con especificación de las cantidades aportadas en cada una por la Iglesia diocesana, el Estado y las Corporaciones provincial y local". Y comunican su decisión de no concurrir a ninguna de las solemnidades inaugurales y de hacer conocer los motivos de su discrepancia "a cuantos eclesiásticos vayan a asistir invitados a tales actos y a los que se encuentren interesados de algún modo en ellos"; reservándose "el derecho de poner en conocimiento de los demás presbíteros de la diócesis y de nuestros fieles estas nuestras razones y decisiones".

Terminan textualmente: "Reverendísimo Sr. Obispo: Es posible que nuestras razones y nuestros móviles sean mal acogidos e interpretados. Cabe, por tanto, también dentro de lo posible que nuestro paso, que no damos sin dolor, profunde en la diócesis las tensiones y divisiones ya existentes. Pero la culpa no será nuestro. Permitamos, a tal respecto, recordar a Vds. las palabras del Papa, en su discurso del día 23 de junio, dirigiéndose a los Obispos de España: "Su labor siempre inconfundible de hombres de Iglesia valdrá para conjurar el repetirse de episodios dolorosos y conducirá por el recto camino las buenas aspiraciones del Clero, sobre todo de los más jóvenes".

Hace mucho tiempo cayó en mis manos uno de vuestros Tierra Vasca, en que alguien tuvo el acierto de publicar, con el título de BOCAS CIEGAS, un comentario de John Ruskin a una poesía de John Milton, copiado del libro Sésamo y lirios; de él recuerdo algo así como que: lo contrario de OBISPO, "pastor que vigila atentamente a sus ovejas mientras apacientan en este Valle", es precisamente ese FUNCIONARIO que come, a más y mejor, mientras cierra los ojos ante el Lobo infernal que se las va robando. También recuerdo una tremenda poesía de León Felipe, que aunque me moleste un poco por lo atrevida no puedo dejar de reconocer como más religiosa que muchas actitudes de tantos "proconsoles eclesiales". ¡Qué diferencia sería todo si sólo un seminarista... y luego subdiácono... y luego diácono... etc., siempre dentro de nuestras diócesis (donde puede faltar cualquier cosa menos vocación sacerdotal), sólo uno así, repito, pudiera llegar al báculo y anillo que a tantos se ha otorgado y se otorga sin que estén consubstanciados con su grey! ...¿Hasta cuándo se va a buscar en ellos, precisamente, esta carencia de lo que debería ser su cualidad fundamental?

Como ves, excepto estos dos párrafos, me he limitado (por su riqueza y hondura) a copiar y tratar de resumir las partes que, a mi humilde entender, son más importantes de este documento; te advierto que todos los subrayados son míos, he recurrido a ese medio para hacer resaltar más aún lo que me ha parecido más significativo, sin tener que recargar más esta carta con comentarios pertinentes... que, por otra parte será mejor si los haga cada lector de vuestra T.V. ¡Y Dios quiera haya muchos entre los feligresos de esta diócesis que por vosotros conozcan este documento! Y nosotros, con simpatía rezaremos para que os sean perdonados algunos pecadillos vuestros que, a veces, nos molestan... un poco. Agur, eskarik asko. Gasteiz, últimos de setiem. de 1969

## Realidades y Esperanzas de Euskadi

### Por Jesús Artola Goicoechea

EUZKADI no es una utopía soñada por imaginaciones calenturientas. EUZKADI o EUSKALERRIA o TIERRA DE LOS VASCOS, es pura y simplemente una realidad histórica, que existe sin interrupción desde hace muchos miles de años. EUZKADI no la inventaron los nacionalistas. Es una verdad comprobada. Se han hallado vestigios culturales del hombre primitivo, tal vez del hombre prehistórico del último periodo de la Era Terciaria, en VASCONIA, la tierra de los vascones.

Inspirándome en los más altos dirigentes del pueblo vasco, que sin duda anhelan el mismo deseo, creo que nuestro país se encuentra en las mejores condiciones para constituir un Estado modelo: por su espíritu cristiano, civilizado y democrático, tan arraigados en nuestro pueblo; por el valor y coraje bien demostrado de sus hijos durante milenios; por su irrefrenable amor a la libertad y a la independencia; por sus hábitos de trabajo; por sus dotes económicas. Sobre estas bases fundamentales puede muy bien construirse el gran edificio que tenemos que legar a nuestros hijos.

Dos o más elementos preveo para nuestro porvenir: La fuente de recursos que ha de manar de la nacionalización de la banca, con la creación del EUSKO BANK; la idea de dar más vida a los municipios rurales, para que desarrollen hasta el máximo la prosperidad y el bienestar de sus pueblos.

Podríamos comparar al País Vasco con la pequeña Bélgica industrializada, progresista y pacífica; con los Países Bajos; con Dinamarca.

En cuanto a los municipios deberían estos mejorar la agricultura, estableciendo en sus áreas Escuelas Agrícolas, Forestales y Ganaderas; escuelas técnicas industriales para el aprovechamiento de las riquezas naturales de cada región. Sería imprescindible mancomunar a los municipios por valles e intereses comunes, provistos de comunicaciones y medios de enseñanza. Se seleccionarían ciertas industrias vitales, como molinos harineros, panaderías, fábricas de conservas, de productos lácteos, bodegas, azucareras, etc., en favor de los ayuntamientos, haciéndoles beneficiarios de sus rendimientos.

Sería muy conveniente preocuparnos intensamente de crear una nueva gran siderúrgica moderna, productora de los mejores aceros. Otra metalúrgica del aluminio, bronce y otros metales no ferrosos; y otra gran industria de plásticos.

¿Qué duda cabe que en pocos años, con buena administración y un gobierno propio, conocería Euzkadi una prosperidad casi fabulosa?

Sao Paulo, Brasil, noviembre 1969.

### Carta de Madrid

## LA NUEVA LEY SINDICAL

Ha tenido plena comprobación el rumor sobre la componenda a que habían llegado los ministros opusdeístas y los falangistas. Como decíamos en nuestra carta del pasado mes, la concesión de los primeros se refería a la ley sindical que tanto empeño tienen los falangistas en sacar adelante. Y hace unos días, en efecto, tomó estado oficial la tramitación de este proyecto que no es proyecto.

Eso de proyecto que no es proyecto, no es cosa nuestra. Ha salido del propio camarada Solís, quien en conferencia de prensa que convocó para presentar el proyecto que no es proyecto dijo textualmente:

"La ley Sindical que os entrego no es una ley de Bases ni un proyecto articulado que resuelva todos los temas." Y a renglón seguido agregó: "Estoy seguro de que existen cuestiones discutibles en el proyecto".

En qué quedamos, entonces? ¿Es o no es un proyecto eso que presentó el camarada Solís a los periodistas y que éstos han difundido? Probablemente, en su fuero interno, el mandón máximo del sindicalismo vertical y totalitario, fascista y dictatorial, opina como nosotros, como toda la clase trabajadora de la península. Piensa que se trata de engendro que no puede satisfacer a nadie. Sin duda, lleva muy dentro ese concepto y se le fue de la boca en la desconcertada conferencia en la que pretendió explicar lo que no tiene explicación aceptable.

Porque ocurre, en verdad, que el proyecto que no es proyecto venía siendo elaborado desde hace tiempo por los jerifaltes del sindicalismo oficial. Abogados como están a la desaparición, se han aferrado a la ilusión de que una nueva ley Sindical que confiera poderes a los mandones del sindicalismo vertical para manejar a su conveniencia la organización única y obligatoria de la clase trabajadora es el único camino de salvación que les queda. Pero la cosa no les ha salido tan redonda como esperaban, pues si bien es cierto que, con la campaña de escándalo que promovieron sobre la quiebra de la Sociedad Matesa, lograron eliminar el veto opuesto por los ministros opusdeístas, al poner mano al gobierno en la definitiva redacción del proyecto que no es proyecto ha echado tanta

agua al vino, que ha dejado hecho un lástima de engendro. En resumen de cuentas, ha procurado que la organización sindical única y obligatoria siga siendo un instrumento del gobierno, lo mismo que ocurre en todos los países totalitarios, sean comunistas o sean fascistas.

Tanto es así que hace ya meses la Unión General de Trabajadores dio el grito de alarma en un folleto en el que denunciaba lo que se estaba tramando y llegaba a la conclusión de que "a espaldas de los trabajadores se estaba dando forma a una ley Sindical elaborada por un gobierno dictatorial que será presentada a unas Cortes de procuradores sin representatividad. En realidad —agregaba— se trata de una ley Antisindical, pues los verdaderos sindicatos no tienen necesidad de ninguna ley que regule su organización interna, ya que deben ser los trabajadores independientes quienes establezcan su estructuración y elijan democráticamente a todos sus dirigentes".

Ahora, cuando lo denunciado por la U.G.T. lleva camino de convertirse en una realidad, han surgido idénticas críticas y censuras procedentes de otro scampos, de todos los que no están al servicio incondicional de la tiranía franquista. Y esa actitud general de disgusto y de repulsa la ha reflejado muy expresivamente el diario "Ya", con estos conceptos:

"La organización sindical permanece tan estrechamente ligada al gobierno, que puede ser considerada como un simple órgano puesto a su servicio: el presidente de la organización es nombrado por el jefe del Estado a propuesta del jefe del gobierno y forma parte del gabinete ministerial."

Se comprende perfectamente, pues, que el propio camarada Solís no haya podido ocultar atmpoco el desencanto que ha causado el proyecto que no es proyecto, el engendro urdido por el gobierno que no es gobierno, para unos sindicatos que no son sindicatos. Y que sigan el lío, el descordido y la rebatía.

Madrid, 21 de octubre de 1969  
C. de BERGARA

CAFE RESTAURANTE  
ROMANCHU  
ORIZABA Ver. MEXICO

## PAJARITOS

### OPUSDEISTAS

Los 18 alumnos que fueron expulsados el curso pasado de la Universidad del Opus, quedaron... fuera.

— O —  
La inscripción gratuita de alumnos navarros de pocos recursos para este curso, ha sido un cuento... demagógico.

— O —  
Para solicitar la matrícula en la Universidad del Opus se hacen a los aspirantes 60 preguntas, tales como: "¿Qué opiniones políticas tiene su padre?"

— O —  
Hay quien dice que también se les pregunta: "¿Tiene 'CAMINO' en su mesilla de noche?"

— O —  
Más de 100 navarros no han pasado... el cuestionario.

— O —  
Tampoco admiten alumnos salidos del Seminario de Pamplona.

— O —  
Los capellanes del Opus no son tampoco navarros.

— O —  
El servicio de espionaje es perfecto en la Universidad. Se fomenta la chivatería.

— O —  
En los pasillos se puede oír hablar inglés o francés, pero no euskera.

— O —  
Los estudiantes sólo pueden vivir en casas bendecidas por el Opus. No pueden convivir con trabajadores.

— O —  
En la Universidad del Opus hay andaluces, valencianos, castellanos... latinoamericanos, negros y amarillos, Vascos pocos.

— O —  
Nada de esto tiene que ver con MATESA ni con la purga de falangistas en Madrid.

## CARACAS'TIK

### Euskal Idazleentzat

Caracas-ko EUSKAL LAGUNEN ELKARTEAK, irailaren 4 an idatzitako eskutitz berezi batean, euskal idazleei bere asmoak agertu ta euren iritzia eskatzen die. Idiaziti orren laburoen bat eskeintzen degu. Iru urte dirala Ibanagabeitia tar Andima zanak, Caracas-en euskeraren aldeko elkarte au sortzea burutu zuen. Bere gogoetan ere, sari eder bat sortzeko asmoa zerbilkian, urtean bein, euskeraz idatzitako lanen saritzeko eraxoa. Andima joan zan exkero, Elkartekeo Lagunak, bere asmoak gogoan arturik, aurrera eramateko erabaki sakona artua dute eta ala "ANDIMA IBANAGABEITIA SARIA" osatu debiltza. Oinarriak osoro gertatu baño lehein, euskal idazleek iritziak jaxin nahi dituzte. Orretarako txosten berezi bat antolatatu ta euren erantzuerak eskatzen dizkiete. Asieratik Sari oneri bide jatorreta ziur bat nahi bait diote.

Sariaren zenbatia milla dolar koa izango da ta lenengo Saria 1970 "go Azaroa" ko lenbiziko egunean zabalduko da, Andima zanaren eriotz urteurrenez. Sariaren berri-emaitza aurtzen, egun orretan berean agertu nahi dute.

Diotenez, euskal idazleek erantzunaren zai gelditzen dira, illabete barru eskuetan eukiko dutenean. ¿Erantzuerax nora bial? Ara; E.L.E. 50.381 Kutxa Sabana Grande. Caracas (Venezuela).

## DIA DEL EUSKERA

Se celebrará el 6 de diciembre en el Laurak Bat de Buenos Aires; al día siguiente en el Denak Bat de Lomas de Zamora; y el 14 de diciembre la gran concentración en el Parque Fereyra Iraola.

## IBILTZEKO IZKETA

Por J. M. GURDIBIDE

Yo tengo un amigo del que hablo mucho tiempo tengo ganas de hablar a los lectores de T.V.... bueno, mejor dicho dejarle hablar a él, conservar con él en esta querida T.V. A decir verdad quien me haya leído hace tiempo que lo conoce pues de un modo u otro, gran parte de lo por mi escrito — a veces temo que la mayor parte de lo que piense — me ha sido comentado o sugerido por este amigo. Es mayor, de los que hicieron la Guerra, aunque a veces parezca un niño y siendo fundamentalmente serio tiene ciertas venadas que... su nombre Saúl Abad Artsai pero familiarmente le llamamos "Tximista".

El otro día vino muy contento con mi artículo **El partido único de la clase obrera de T.V.**, 156, aunque me aclaró: "Además de la edición mexicana de Grijalbo que ciastaste hay otra castellana completa del libro de Reed, **10 días que conmovieron al mundo**, la ha publicado la Editorial Nueva Senda de Buenos Aires y dice ser "tomada de la versión publicada por la Imprenta Nacional de Cuba, La Habana, 1964"; no figura el traductor pero es claro que es la misma de Carmelo Saavedra de 1959 pues dos traductores no escribirán nunca frases idénticas, como es fácil cotejar. Pero aclarado esto recojo que "la obra de Reed da para más" y otro día volveremos a hablar de ella... y de **En el taller de la revolución** de I. N. Steiberg, libro del que Erich Fromm ha afirmado: "Debería ser leído por todos los interesados en la comprensión de la historia contemporánea y deseosos de hacer de la política el instrumento de los verdaderos propósitos humanos". Pero vamos a otra cosa que creo que es más seria y más grave ¿Has leído T.V., 159? ¿Qué me dices del artículo **La educación en Euskalerría?** No te lo voy a decir... ¿Por qué? ¿Gautegui? Todos compartimos en general su preocupación por todo lo vasco, la lengua en primer término, pero... de ahí a refrendar que "la obligación primera para toda familia que se llame vasca es enseñar a sus hijos a hablar y a escribir correctamente en euskera, y si no lo saben, deberán sacrificarse a separarse de sus hijos, hasta que hayan conseguido hacerles euskeldunes" (El subrayado es de Saúl). ¿Qué me aspen si esto no es algo así como "el anillo euskerico" al revés... es decir: lo mismo mismísimo! Todos me tenéis por un poco loco y la verdad que no me molesta demasiado... no hace falta exprimir mucho el magín — o quizá sea mejor escuchar otra voz — para entender que la obligación primera para toda la familia, llámese vasca, española, francesa... o cualquier otra de nuestro ciclo cultural,

## TESTIMONIO TORTURADO

CHOMIN ZILUAGA ARRATE. — Tengo 28 años, soy de Erandio y me detuvo la Brigada Social el 9 de marzo. Me tuvieron en la comisaría 14 días. Me obligaron a andar en cucullas con las manos esposadas debajo de los muslos y me tiraban de los pelos si me paraba. Me ponían los brazos en cruz con los libros pesados en las manos y cuando los bajaba me pegaban con mimbres en los pies y estómago. Me golpearon entre otros CREIX y CIADO. Lo peor fueron los golpes en la nuca, cuello, cabeza y estómago y la tortura psíquica, una hermana detenida, continuas amenazas.

Fdo. Txomin Ziluaga

## Dr. PABLO URIGÜEN

ODONTOLOGO  
DE LAS UNIVERSIDADES DE  
MERIDA Y MADRID

Perico a Puente Yañez  
Edif. Serrano, 1º, ap. 12  
CARACAS T. 552743

es ayudar a la más plena realización posible de la pareja como conjunto armónico de dos seres humanos que se aman; la segunda ayudar a la más plena realización individual posible de sus retoños hasta capacitarlos para dejar el nido y fundar una nueva familia. Para la primera "obligación" cualquier "idioma" puede servir... pero para la segunda, para ésa, sólo una lengua vale: la MATERNA. Y perdóname si te ofendo pero no hay Estado, Nación ni Patria en toda la creación que valga lo que una sola familia, núcleo primero y primario, "sine que non", de la SOCIEDAD.

Otro día (y va otro compromiso que contraigo contigo, con tu paciencia y con la de los lectores que me quieren aguantar) te comentaré algunas ideas que se me ocurrieron hace años al leer en **El arte de amar** de Fromm las características que señala en la naturaleza del amor maternal y del paternal pero sigamos con Gautegui. No creo que para el bien de una Euzkadi federal y socialista o cooperativa que tú y yo y tantos otros queremos, sirvan posturas tan extremistas como la expuesta en esa frase que he subrayado. Recuerdo lo que escribiste "al compañero López" en **Raza, cultura y nación** (T.V., 63) y **Conferencias** (T.V., 68) acerca de los "maketos" (que no maquetos) y los hijos y nietos de tantos maketos que como buenos vascos colaboraron anteayer en nuestro desarrollo, y ayer quedaron por las cunetas de los caminos y por las cumbres de Jarinto, Lemona y Archanda, codo a codo con los nietos de Aitor que conservan ese maravilloso legado que es el euskera que debemos ayudar a conservar y expandir... con dedicación y altura, con respeto sobre todo para todos los "maketos" (que no maquetos) que llegaron y continuaron atraídos por mejores condiciones de vida y que finalmente se integran a nuestra comunidad, aunque su lengua materna sea el erdera, erdera que hablaban "más de la mitad de los gudarisi (gudarisi que además de "Euzko gudariak gera" cantaban "La internacional", "Hijos del pueblo", "A las barricadas", etc.), y la inmensa mayoría de los "paseados" en Alaba, Navarra y Errioxa (muchas veces por carlistas euskeldunes).

Mucho más humana, y por tanto a la larga, más política en el buen uso de la palabra, me parece la posición de J. Martínez Etxebarria en **Nuestro socialismo** del mismo T.V., 159: "El socialismo pone de manifiesto esa dimensión social que el capitalismo se niega sistemáticamente a admitir en la práctica. Sin embargo no puede ir en contra de la dimensión individual humana. No puede desechar los derechos humanos adquiridos en una época de régimen capitalista, tales como los derechos de la persona humana o la inviolabilidad de su domicilio, su correspondencia, teléfono, a la libertad de pensamiento, de expresión y de asociación, a la garantía de ser sometido a tortura física ni moral por el aparato gubernamental, ni a leyes de efecto retroactivo. Por el contrario, todo régimen socialista debe garantizar todos los derechos humanos adquiridos en regímenes capitalistas y extenderlos al 100 % de la población. Esos derechos no pueden ser escritos sólo simbólicamente en la constitución, sino que tienen que ser verdaderamente cumplidos y respetados en todo momento en la práctica.

Disculpame tú y disculpennme los lectores de T.V. si os parezco exagerado en mi susceptibilidad ante el indudable, pero a mi entender equivocado, vasquismo de Gautegui, puede que todo lo que te he dicho y repetido no sean sino "txotxoladas" pero si no te lo decía reventaba o así... Cierito que Saúl Abad Artsai, "Tximista", es medio o loco del todo pero como creo que a veces... ¡Ahí fue "nuestra" conversación mientras paseábamos, T.V. en mano, el otro día!

# Comentario a "Obligada Respuesta"

Hemos recibido un folleto titulado "OBLIGADA RESPUESTA" de Manu Robles Aranguiz, presidente de la Confederación Nacional de Solidaridad de Trabajadores Vascos, en respuesta a la actitud observada por un pequeño grupo de presuntos solidarios que trataremos de examinar con imparcialidad y criterio solidario.

En primer lugar EUSKO LANGLILEN ALKARATASUNA tiene unos principios. Quien sea solidario, está obligado a respetarlos. Nadie ni el solidario más representativo ni el más modesto —si es que existe diferencia alguna en una Organización de signo democrático— puede modificar ni sus Principios ni su doctrina ni su programa, de "motu proprio". En todo caso solamente una asamblea, puede modificarlas. Y si por circunstancias especiales —tan especiales como los que vive Solidaridad de T.V.— no es posible celebrar una asamblea, necesariamente estamos obligados a esperar la circunstancia que nos permita hacerlo con todas las garantías de libertad y conforme lo determine sus Estatutos.

Igualmente entendemos que ningún solidario puede permitirse representabilidad que no dimane directamente de su propio Comité Nacional. Si existe un solidario o solidarios que consideren necesarias modificaciones a sus principios, programas y doctrinas, que en ejercicio de su voluntad solidaria están en derecho de hacer, necesitaríamos llevarlas en su día a la Asamblea y a la Asamblea soberana, dirá SI o NO.

Quien no esté de acuerdo con los principios de Solidaridad —y hablo de quienes sienten, profesen y ejerciten principios democráticos— no son solidarios. Y nadie puede negarles la libertad— y nosotros

ponemos la libertad por encima de materialidad de todo programa— de crear tantas nuevas Organizaciones como lo crean necesario. El solidario es solidario y nada más... dentro de Solidaridad.

Ahora bien, cuanto llevamos dicho ¿niega la facultad de pensar a un solidario? No, ello equivaldría a menospreciar su mismo espíritu su contenido. Y solidaridad lucha desde su fundación por la dignificación del Hombre Vasco y la de todos los Hombres.

El solidario que no siente inquietudes, que no luce por una sujeción constante y agresiva (agresiva en el orden de las ideas y acción social patriótica) no es solidario. Tenemos que aplaudir toda actitud, que haga posible el mejor fin de Solidaridad y mucho tendremos que estudiar, mucho tendremos que reajustar y algunas cosas que actualizar y prevenir para las realizaciones sociales consecuentes con aspiraciones de nuestro pueblo. Pero todo ello por el camino de los postulados, Principios y Estatutos que rigen a Solidaridad. Quien no esté con Solidaridad, tiene otros caminos.

Este al menos es mi criterio personal solidario. Otra cosa son tácticas, orientación de trabajo y acción de lucha.

Y queda por comentar una segunda parte, "la de los socialismos" que quienes hablan de ellos, tienen material suficiente para juzgarlo en las contradicciones de los multifacéticos socialismos nacionales que chocan entre las teorías y las realidades, más que con el mismo capitalismo. Ninguna experiencia mayor, que profundizar en sus mismas aseveraciones para sacar consecuencias.

GASTETXU

## DATOS PARA LA HISTORIA

La casualidad ha puesto en mis manos un ejemplar del diario INTERNACIONAL HERALD TRIBUNE de París, en el que un despacho del corresponsal del NEW YORK TIMES en Madrid decía así:

"España terminará de pagar el Viernes próximo sus deudas de la guerra civil que terminó hace 30 años. El gobierno español va a entregar a Italia un cheque por valor de 245.000 dólares, que representan el pago final de una deuda que ascendió al principio a poco más de OCHO MILLONES de dólares —calculados por los precios de 1940— por entregas de material militar a las fuerzas del general Francisco Franco".

¿No le temblará la mano al gobierno italiano, al extenderla —me pregunto— para recibir ese cheque que chorrea sangre por las cuatro esquinas? ¿Y, no se le paralizará el corazón al pensar en los torrentes de lágrimas de tantas madres enlutadas que esos malditos dólares encubren?

¿Como saltarán en sus tumbas las decenas de millares de republicanos que yacen esparcidos por cementerios lejos de su patria, y, por los campos de exterminio de la Alemania nazi!

La Italia democrática sabe perfectamente que esa deuda monstruosa ha sido pagada con hambre y miseria y que diseminados por hospitales y asilos extranjeros se encuentran aún centenares de supervivientes víctimas de la agresión fascista de Mussolini.

Como en el mundo en que vivimos los vencidos nunca tuvieron razón, quizás se considere exagerada mi interpretación de la noticia. ¡De acuerdo! La Italia democrática republicana no puede hacerse responsable de las atrocidades cometidas por el régimen de Mussolini, pero, esos ingresos silenciosos en las arcas del tesoro italiano, y, los cadáveres de las víctimas del fascismo esparcidos por nuestro planeta, no van, repito, no van de acuerdo.

¡Pobre Península Ibérica! ¡Es-

# PAJARITOS

Camulo Capitán General.

Bedialauneta y García Udabari fueron condenados a 25 años en el mismo Consejo que Arrabalaga.

Los colegios de abogados de Donostia y Madrid protestaron por la condena a muerte de Arrabalaga. También pidió el indulto el Card. Tabera.

Cientos de personas se manifestaron en Pamplona a la salida de una misa por Murueta, que fue asesinado en Erandio.

Condenados en el TOP madrileño: Inoriza, Casado, Barrie, Atiñedo, García y Bracicorto, sindicalista bizkaitarra. Otros dieciséis trabajadores también fueron condenados.

La violencia no suprime la violencia, sino que la estimula y justifica. MIRA Y LOPEZ.

Con unas multas a algunas fábricas de humo y gases tóxicos en las márgenes de la Ría del Nervión, no se arregla nada.

La resistencia honró a los muertos el primero de noviembre en el cementerio de Arrgorriaga.

Felicitemos al doctor Barnard por sus declaraciones contra el apartheid.

La CMT (Confederación Mundial del Trabajo) publicó varios comunicados sobre la represión en Euzkadi y las condenas de vascos en Burgos.

Andoni Arrabalaga fue condenado además a 5 años en el TOP madrileño.

Conferencia del P. Azpiazu en el Laurak Bat el 15 de noviembre.

La detegación de ETA en Argentina publicó una nota en la prensa cuando se tuvo la noticia de la pena de muerte impuesta a Arrabalaga en Burgos.

Se anuncia el juicio contra los de Artecalle y Mogrovejo y... cinco o seis penas de muerte y... alguna ejecución.

Recordar este nombre: IZKO.

## A Monseñor Jacinto Argaya, Obispo de Donostia

Como Capellán de la Colonia Vasca me es muy grato darle la bienvenida habiendo escuchado con suma complacencia el programa que S. E. ha trazado hace unos instantes. Especialmente en lo referente al diálogo con el pueblo y con los sacerdotes. Precisamente deseaba decir unas palabras abiertas al diálogo. S. E. ha venido a una tierra de democracia. Los vascos somos sinceros y aquí podemos hablar en toda libertad. Aquí en Caracas, hace doce años, el Arzobispo Arias Blanco escribía una carta pastoral el 19 de Mayo atacando la situación dictatorial y los abusos contra la justicia social, así como la carencia de libertad sindical. La repercusión fue enorme y pocos meses después caía la Dictadura; por cierto que era una dictadura suave comparada con la Dictadura de Franco.

Nuestra comunidad vasca ha seguido de cerca la renovación del Concilio Vaticano II. Y la Iglesia Conciliar nos habla claramente del respeto a los derechos fundamentales de la persona humana, derecho a la información, a la libertad de prensa, a la libertad de asociación y el sindicalismo libre, así como a la libertad de nombrar democráticamente los responsables políticos del pueblo. Ahora bien, estas libertades no existen en el régimen franquista.

El Concilio se levantó contra las violaciones a la persona humana; "las detencio-

nes arbitrarias, las torturas morales y físicas... que degradan la civilización humana". Y sabemos perfectamente que esas violaciones se practican constantemente en el régimen franquista, incluso con sacerdotes. El Concilio nos dice que "es inhumano que la autoridad política caiga en formas totalitarias o en formas dictatoriales que lesionan gravemente los derechos de la persona o de los grupos sociales". Es inhumano. Esa es la orientación que nos ha dado la Iglesia. Pensábamos que después del Concilio ya no había excusas para guardar silencio frente a una situación de violencia y de opresión.

Estamos sufriendo las consecuencias de la actitud antievangelica de varios obispos que pasaron por la diócesis vasca con espíritu servil de funcionarios de la Dictadura: el pueblo creyente angustiado, sin comprender semejantes contradicciones; amplias zonas, especialmente en las generaciones jóvenes, que abandonan la práctica e incluso la Fe; sacerdotes sin apoyo, sin diálogo con el obispo. Lo que era doloroso antes del Concilio, es insostenible e incomprensible después del Concilio.

Necesitamos Obispos valientes, dispuestos a predicar el Evangelio y las enseñanzas sociales del Concilio, sin preocuparse de las posibles persecuciones de los Dictadores. Necesitamos obispos abiertos al diálogo con el pueblo y con los que están cerca del pueblo —los sacerdotes— que han sabido captar y comprender los signos del tiempo. Ellos están sufriendo persecución por la Justicia, por haber proclamado lo que inspiró el Espíritu Santo en el Concilio. El Obispo debe estar en constante diálogo con ellos y con el pueblo, como S. E. lo decía con acierto. Hacer frente común con los defensores de la libertad y de la dignidad de las personas y de las comunidades sociales. Es preciso que cese el escándalo de la jerarquía que ya ha durado demasiado. Después del Concilio ya no hay excusas valederas. Hay que escoger entre el Evangelio y el Concilio o los intereses y privilegios de los que mantienen la Dictadura.

Sabemos que su función no es fácil. Pero era bueno que S. E. oyera nuestra voz libre y sincera. Queríamos decirle que si toma el camino de la verdad y de la justicia, estaremos a su lado y S. E. podrá contar con nuestra ayuda y con nuestras oraciones como nos ha solicitado.

Profr. Silverio de Zabala

## EUSKO ABERTZALE EKINTZA (ACCION NACIONALISTA VASCA)

Constituye la base ideológica fundamental de Acción Nacionalista Vasca, el reconocimiento previo de la personalidad nacional de Euzkadi.

Normas de Actuación Inmediata, aprobada en junio de 1936

### ECONOMIA

a) Revisión de todas las concesiones administrativas existentes y reducción de tarifas y plazos de las mismas.

b) Explotación por las corporaciones públicas de las riquezas naturales, fuentes de energía y toda clase de empresas de convención pública.

c) Nacionalización de la banca, ahorro, monopolios, seguros, transportes, redes de comunicación y comercio exterior.

d) Realización periódica de un inventario de los recursos naturales del país y de la riqueza total, privada y pública.

e) Señalamiento de planes periódicos para el desarrollo de la economía nacional y para el mejoramiento de las condiciones de vida de la clase trabajadora, a base de estudios de los correspondientes consejos técnicos.

f) Limitación de beneficio en todas las empresas de carácter privado.

g) Modificación de la ley de expropiación forzosa.

h) Rescate de la "plus valía".

## CONSIDERACIONES SOBRE EL FRENTE CULTURAL

Haciendo referencia a las condiciones objetivas en Euzkalerria, nos encontramos en primer lugar, con la manipulación total que las dos potencias imperialistas ejercen sobre nuestro pueblo, a través de todos los medios de coacción de masas, hoy en día en pleno desarrollo. Esta manipulación que impide al pueblo ver su estado real de opresión se centra sobre todo en el aspecto cultural; ya que al imponerse en Euzkalerria la cultura extranjera, nuestro pueblo se siente español y francés y por lo tanto al no sentirse diferenciado de las otras etnias, no se da cuenta de la alienación política y económico-social.

Ante esta falta de conciencia de nuestra diferenciación nacional y la existencia de grupos extranjeros en nuestra patria, nos hace pensar que lo fundamental AHORA es desarrollar un sentimiento de etnia diferenciada, que a través del conocimiento de nuestra nacionalidad, nos lleve a actuar como vascos conscientes.

La creación de un Frente Cultural que tenga por misión la extensión de las causas de diferenciación y la toma de conciencia de estas características por nuestro pueblo, puede ser un principio a tener en cuenta. Este Frente Cultural de fuerzas vascas, cuyo trabajo será la creación y el desarro-

llo de nuestra única cultura nacional, la euskeldun, no podrá, de ninguna manera, estar influenciado por otros principios que son la causa de la división de nuestras organizaciones. Aunque es cierto que este Frente deberá estar supeditado al frente político, que marcará la estrategia y táctica a seguir, no es menos cierto que ni las tendencias de izquierda o de derecha, podrán sembrar la discordia en este frente. Si dejamos entrar dentro del Frente Cultural las ideas del "no desarrollo de una cultura burguesa" o de la "no admisión de una cultura marxista", hoy algo expandidas, no conseguiremos otra cosa, que la división tanto en las "kastolas" como en la futura Universidad, con la dislocación, por consiguiente, del Frente Cultural. Lo fundamental para nosotros, pueblo vasco alienado, es culturizarnos, aprender euzkera, hacer que el bachillerato sea hecho en euzkera y poco a poco conseguir una Universidad Vasca, completamente euskeldun, al servicio de nuestra lucha de liberación. Este deberá ser el camino del futuro Frente Cultural.

Sólo el conocimiento de nuestra historia, de nuestro idioma, de las características diferenciadas de nuestra etnia, podrá dar una base firme al pueblo para sentirse distinto y a la vez cubierto de una fuerza espiritual capaz de resistir los mayores sacrificios. Un pueblo que se sienta distinto, que posea una conciencia clara, que sea la expresión del orgullo nacional de sentirse vasco, podrá aguantar las distintas fases de lucha, cada vez más duras y difíciles, que tendremos que atravesar hasta nuestra total liberación.

Antes que nada pues, debemos comenzar a impulsar este Frente como principio fundamental para el desarrollo de euzkera y de la conciencia nacional, condiciones imprescindibles para nuestra supervivencia.

Si nuestra lucha es progresista es, en principio, porque luchamos por la consecución de nuestra cultura nacional, porque tiende como causa fundamental a la consecución de un hombre vasco, consciente de la alienación que sufre su pueblo. Ya que un vasco euskeldun es superior, culturalmente, al vasco ereldun. El vasco ereldun, que no desea hacerse euskeldun, poseyendo la conciencia nacional, debe ser tratado como enemigo. Para nosotros no existe bilingüismo, esto para un abertzale es como una traición a su Pueblo.

Nuestra medida como abertzales debe ser cada vez más nuestro grado de "euskeldunidad" y la medida del esfuerzo realizado por el desarrollo de nuestra conciencia, y no nuestro grado de izquierdismo o derechismo.

Es la etnia vasca, oprimida, la que debe ser la causa de nuestra lucha, que es la consecución de la liberación del hombre vasco. Nadie debe sacarnos de esta idea fundamental.

Gautegun

ENTZUN  
RADIO EUZKADI

## TORTURADO

YOSU ABRISKETA KORTA.

— 19 años, natural de Miravalles. Le dieron la primera paliza en el piso de Artecalle. Ha sufrido torturas de estrangulamiento, hasta perder el conocimiento. Le aplicaron "el quirófano" tres veces y cuando el cuerpo caía de la mesa le aplicaban agujas que le obligaban a abrirse de piernas y le golpeaban fuertemente en los testículos. Le aplicaron la tortura de la sed. Fue golpeado por CREIX CRIADO y otros policías.

ENVIA TV A UN AMIGO

## RADIO EUZKADI

23 y 19 metros  
A las 9,30 - 10,30 y 11,30  
de la noche

LEE

SIRIMIRI  
de TURRILLAS

# "ELSA SCHEELLEN"

"Txillardegí" gureak bere auzgarren nobela argitaratu berria dugu: "Elsa Scheelen", seritua gainera. Nik atsegifiaz irakurri dizut, asi eta bukatu. Ez da au gertatzen liburu guzietan. Neri iduritzen iskanbilla gogorra izanen dela liburu berri oneri buruz: zenbaitzuk abegi onez artuko dute, izanen dira guztiz asarre artuko dutenak, baitare irripaz batez edo obekiago esan mundurik irakurriko dutenak, eta irakurri gabe berriketa bizian arituko diranak.

"Elsa Scheelen" ek 248 orrialde eder ditu. Gutxi gora bera 141 —garré— neraino goitikbera lez irakurri dizut, gero; XXIV kapitulorarte xosta zait segitzea —nere uestez egilleari ere zatiau erdibitzez eman dizkio prankolan—, ondoren goitikberakoa berriro azkeneraino, erreze erreze. Egia esan, guztirara errezi irakurtzen dan liburu da "Txillardegí" ren laugarren nobela au.

¿Zergatik "Elsa Scheelen"? Nere uestez "Pierre Meunier" egokiago litzaioke. Egia da, Elsa errukarriaren istorioa dezute, —bestalde zenbat Elsa gaurko munduan!— baino ene iritziz, Pierre Meunier apez gaztearengan dago liburuaren katramilla guzia, onengan liburuaren mamia.

"Elsa Scheelen" en XVIII kapituloak, Milovan Djilas yugoeslavoak argitaratu berri dizun "The Unperfec Society" gogoratu erazi dit. Egan leike gairera badirala alako berdintasunak "Txillardegí" eta Djilas'en karakterei buruz. Kasik garai berean ezagutu nitum bat eta bestea, diferentsi batekin: otidun zijoan "Txillardegí", ordun etortzen as'a zegoan Milovan Djilas: "Txillardegí" ilusioz beteriko gizon gaztea zen; Djilas asia zen bereak gaitzen: laister etorri zen Yugoeslabi'n Kartzela eraman zuan "Klase Berria". Noski, beste diferentzi bat ere aitatu bear da: Txillardegí ez da beinere marxista-leninista izan, izanzitekean baino ez da beinere izan, eta nik ueste berak nai balu ere, ez dela beinera izango. Djilas berriz marxista-leninista porrokatua izari da: gaur sozialista da, leninismo eta marxismo kutsurik gabekoa, marxismo-leninismoaren kapitán aundi bat izan ondoren.

Nola Djilas'etzaz ez oroit, "Txillardegí" k Pierre Maunier apezaren aon 146-gn orrialdean jartzen ditun itzak irakurrita: "1917 baiño leheniago ni leninista nindukean apika; gaur ez. Stalin'en ondoan inola ere ez; Eta orain, 1967-an, stalinismoaren beraren are gutxiago, marxista-leninisten pentsakera, garaitzalle eta parregille guzien pentsakera ustel harroputz bihurtu baita U.R.S.S.—en eta U.R.S.S.—etik at". Frase ontan "apika" kendu eta ortxe dago laburki Djilas'en gaurko pentsakera gai oneri buruz.

Bestalde, "Txillardegí" gurearen liburu onek, aspaldi ez dela New kork'ko "New Leader" errebistan irakurri nizan artikulo bikain bat gogoratu erazi dit. Gaia auxe zen: gaurko marxismoa, marxismo baino, "marxismo berria" degu; urteak pasa ondoren Bakunin'ek menderatu du Marx, bizi zerala Marx'ek ueste izan bazun ere betirako txauturik utzi zizula bestea. Txillardegí'k argi ikusi du au bere liburuari: "Bakunin alde huntatik, Marx baiño igarile hobeia izan duk; zeren-eta Bakunin'ek gehienetan xuxen asmatu bazuan, Marx gehienetan nehastu huan". Gaurko marxista izeneko gaztedia ge'ago da bakuninista marxista baino, ez jakin onerako izango dan, ez jakin txarrerako izango dan, baino gauza ortxe dago pil-pil bizian; gure erriko marxista izeneko gazteekin itzezin besterik ez dago. Gazte guzi orien leloa auxe da: soziedade ustel au konponduko ba-

da, aurretik zutik dagon guzia ankaz gora jartzea bearrezko da. Emen ez dago Marxismo kutsurik: au bakuninismo garbia da.

Liburuaren personaje guziak belgikotorrak diralarik ere, gure errian arkituak izan bear dute, batez ere Pierre Meunier apez. Leen ere esen det, onengan dago liburuaren kakoa. Gainera personaje oneri buruz entzun bear'ko ditu egilleak bereak eta bost, emend'etorriko zaizkio etortzekoak batetik eta bestetik, esker eskuietatik. U.R.S.S.—en bizi eta liburu au an argitaratu izan al balu, Txillardegí kartzelara joango zan zuzen zuzenean: Elsa errukarriaren maitasun kontu eta naigabeak etz'oten buruasterik ekarriko, baino bai Pierre Meunier apezaren jekarak.

Esakeretan eta, gordiflegia deritzait "Elsa Scheelen, bolaretan geiegi. Agian beste jenerazio batekoa naizelako. Nere gazte denboran Zola-erri errealsmo atzetik dabillea egillea esango zutean askok. Gaur ez dakit zer esango duten. Gordintasun onek arritu egin nau: apika au da gutxiena, "Elsa Scheelen" liburu bikain bat da, euskeraz idatzi dan bikafenetakoa bere jeneroan, polemika liburu bat.

Liburu au aipatuko dutenak —ez dira exkax izango— eta rardagarritzat joko dutenak —ugari izango dira— gauza bat aitortu bear'ko dute: gaurko euskal-literaturan badagola olako liburean bearra, alde batera edo bestera txinpartak sortuko dituzten liburuak, Txillardegí bezelako gizon ausartak idatzi ditazteken liburuak. Gizon dan gizonak beti burrukarako prest bear dau, eta ontan, naiz da bebarekin konforme ez izan, Txillardegí'ri txapela kendu bear zaio. Zerbaitegatik arkitzen nik alaxoke kidetasun bat gure egillearen eta Milovan Djilas-en artean.

Niretzat, zer nai dezute, Elsa baino errukarriagoa deritzait Meunier apez gizarajoa, eta batez ere onen buruasterik errotu dira nerean, Elsa gaisoaren errotu baino areago. Zergatik Meunier-enak eta ez Elsa-renak? Bere fedea gaitzeko zorian Pierre Meunier negargarri zaidalako. Bestalde, ez ote dau bere gaztaroko fedea guttizi galdu beste apez lagun askox bezelak? Erakusgarri deritzait ontaz "Les luttes de classes en France".

Marx-en liburuan Engels-en introduzioan guztiz azken aldera irakurtzen diranak: Diocleziano-ren ondorengo Constantino enperadore arte kristiñautasunak berarekin zeraman erreboluzioaren garbia; Constantino ondoren itzali zan orduko mundua bereganatu z'zun erreboluzioaren miragarritzko garbi ura. Zergatik ez gu gar ura nerpizten saiatu?

Txillardegí'en liburuan Elsa gorputz ikusita, eta apez gazte kartelara daramatelarik, Dickens-en "A tale of two cities" bere nobelaren asiera asiera darabilkit nerean zirka. Izan ere Dickens-ek darabilkin aroa, gaurkoa lez, besterik ez da: "Izan zitekean gararik ederrena zen, izan zitekean gararik txarreña zen, zuertasunaren adina zen, zortetasunaren adina zen. Argiaren aroa zen. Ylluntasunaren arva zen, txaropenaren udaberria zen, desesperantzaren negua zen, zer nai ura gendukan gure aurrean, ez gendukan ezer gure aurrean, danok Zerura bidean ginjoazen zuzen, danok guztiz beste aldera ginjoazen zuzen..."

Ez, dana ez dago mundu ontan galduta: Illuntasunaren aroran gaude, berd'n esan dezakegu Argiaren aroan gaudela. Eta zure pessimismo ta guzi, auritzesker, Txillardegí, burruka liburu bikain au Brussel-en, Urria-k 1969. eman diguzulako.

## UZTURRE

Tras MATESA, CONSERNA o Cooperativa Hortícola de Falces, y Manufacturas Arga S.A., subsidiaria de MATESA. Cierres en cadena y paro obrero.

De TRESCIENTAS a QUINIEN-TAS empresas "padecen" el "affaire" de MATESA.

En Navarra sigue preocupando el Convenio y todo lo demás.

## LUIS ETXEBERRIA Próximo Presidente de MEXICO ¡AGUR JAUNA!

¿Vilá Reyes tiene cáncer? El cáncer de MATESA.

La inauguración de la nueva catedral de Vitoria trae cola, mucha cola.

La FET de la JONS ha constituido un grupo nazista "para purificar la raza aria". La FET de las JONS está "En Pie". Es un decir.

A Juanito el Tonto le llaman también Juan Carlos Supositorio.

SOLIS TRAIADOR en el Monumento a los Fueros en Pamplona.

Madrid se quedó sin gas.

La CMT y la Asociación Internacional de Juristas elevaron su voz para impedir el fusilamiento de Andoni Arrizabalaga.

Hubo más que palos en el Teatro de la Comedia madrileña, entre Falange y el Opus hay una verdadera guerra civil.

Oriol, el carlista Oriol, el colaboracionista Oriol, es vasco; no hay que olvidarlo; Garikano Goñi también.

Al nuevo gobierno franquista se le llama MATESA y otras cosas.

El peligro de ejecuciones de patriotas vascos es cada día mayor.

¿Pía Sociedad de la Santa Cruz? ¿Sociedad Sacerdota de la Santa Cruz y Opus Dei? ¿Instituto secular religioso? ¿Instituto laico? ¿Sociedad Anónima? ¿Sociedad Secreta?

En los cuatros años de la MATESA demos olvidar nunca al binomio Garikano-Creix. "Trabajan" junto desde hace muchos años.

Otro binomio inolvidable: Garikano-Manzanas. Dime con quien andas...

Pajarito que quedó rezagado: El Congreso General Romano del Opus Dei valoró las experiencias ascéticas, apostólicas, carismáticas y económicas de la Sociedad (anónima). Concurrieron opusdeistas de 73 países.

Con MATESA se hunden cientos de sociedades y más de 10.000 trabajadores.

La sobretasa postal de Gibraltar es un fabuloso negocio para el Estado, pero muy mal negocio para los trabajadores.

De Los Angeles de San Rafael fueron al otro mundo muchos y están a punto de ir sus familiares.

Hasta nosotros tenemos que avergonzarnos de la actuación del ex sindicalista Juan López, ex ministro republicano y ex, ex, ex.

ETA recordó en nota a la prensa argentina la ley del 25 de octubre de 1839 y la pérdida de los Fueros.

JAKIN, la revista franciscana fue suspendida por los franquistas.

Los carcas ya están pensando en Juan Carlos y en hacerse juancarlistas.

Bingen de Biteri dio una confesión en el Laurak Bat a los jóvenes.

Huelgas en Asturias y en Euskadi.

El imperio franquista se ha concertado en colonia extranjera.

REYFRA, de Getafe, debe 120 millones de pesetas de impuestos.

José María Ariz cura navarro, se dirigió a la ONU tratando de buscar solución al problema de Medio Oriente. Otro cura navarro, Juan Lor-

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

Año XIV Buenos Aires, Caracas, México, Noviembre de 1969 Nº 161

Redacción y Administración PERU 175 — Buenos Aires

## ¡OTRA BURLA!

Por FRANCISCO TURRILLAS

Calificaríamos de mala acción el que se aprehendiera, se persiguiera y castigara penalmente a toda esa gente que con marihuana, coca, tiner o heroína, busca, dos, tres o seis horas de fantasía y fuga de un medio cada vez más atroz y sanguinario. No ávido de sangre al estilo del tuberculoso que llega a la plaza a beberse un vaso de sangre de toro caliente todavía; tampoco al de los mercachifles y traficantes de armas, que seguirán fomentando guerras y lágrimas a granel.

No aplaudimos ni festejamos el que haya quien caiga en ese mundo alucinante, pero lo justificamos. Ha de estar de acuerdo toda persona asqueado un poco —o un mucho— de tanta pobreza y tanto desdén por una paz efectiva y no de boca. Se comprende que ante tanto terror, ante tanta mentira, ante tanta burla sin que sea posible castigar, abunden hippies, muchachos que se nieguen a que los manden al degüello vestidos de soldados, que por todas partes surjan protestas, que haya violencia, que haya alcohólicos y drogadictos, que sumen cientos de miles los que no quieren dar golpe y que se limiten a vegetar, a tocar la guitarra o rascarse la barriga, a decir que pintan sin hacer otra cosa que enseñar a extender la mano si es necesario, a destruir cuando pase por su lado, a boicotear, a ser —¿a ser?— una carga para otros que, por pusilanimidad o por conveniencia, anatemaizan a los valientes y sensatos pacifistas a más.

—¿A usted le interesa ser dueño de la luna?

—¡No! Me gustaría, sin lugar a dudas, que se gastaran lo que costó poner los pies y la mofa en Selene, en impulsar los estudios sobre el cáncer y que los filetes costaran a centavo.

La risa no tiene límites. La de aquella ralea. Y dejando de lado lo que a otros les ocurra, egoístamente, hablemos de lo nuestro. El egoísta, por cierto, usted sabe lo que es: un hombre común y corriente que le importa un bledo lo que les pase a los demás, pero a veces simpático. Sí, platiquemos, qué diría un mexicano bravío y sano, del regüeldo que acaba de echar Paco el ferrolano, no a los que todavía directamente, por he-

rencia o por tremenda desgracia, se juzgue como se juzgue, le tienen que soportar, sino al mundo con algo de sensibilidad y humanitarismo.

De Guernica, de aquella espantosa inmolación que cometieran los alemanes traídos a España por Franco —espera, gudari, que no se trata de seguir rayando el disco; más que nada, de evidenciar un salvazao más—, se ha escrito mucho, tanto, que no hay proporción de cálculo y medida. Sin embargo, de aquel pueblo vasco cargado de mujeres, ancianos y niños, en aquel agobio sangriento, sin un solo gudari en plan de guerra, pues todos estaban en los montes, todavía va a haber qué escribir. Obligaban a invocar el nombre sagrado, ellos, precisamente los que cometieron la masacre.

¿Es posible que los vándalos quieran hacer un sainete de una tragedia que hasta entonces no había tenido paralelo? ¿Tan feroz, tan sañuda e incompasiva? Pues, sí. Luego, pasemos a testimoniar gráficamente lo que Franco ordenó se consiga —en la España de pandeleta y colonaje se ordena— invocando a la villa mártir atrozmente aporreada aquel luctuoso de 1937.

MADRID, octubre 22, (AP). — El general Franco y su gabinete pintor Pablo Picasso a venir a España con ocasión de inaugurarse, dentro de dos años, un nuevo Museo de Arte Contemporáneo.

El director general de Bellas Artes —¡ajo, amigo!—, Florentino Pérez Embid, dijo que las negociaciones para traer al museo una de las más conocidas obras de Picasso, "Guernica", están en marcha.

Los muy canallas. Los sadistas pleróticos de oprobio y faltos de vergüenza.

¿Y Picasso que vá a decir?

Terminemos, que esto va a apesatar. Apobemos, ya indignados hasta el topé, no sin recalcar que desorden tan magníficamente ordenado por la juventud, que se entrega a todo, a cuanto ya, drogados o bebidos, con amor libre muy sabroso, con me entas, con la suciedad que les ha impuesto tanta burla, tanto atropello y tan poca dignidad, tiren bombas o se crucen de brazos con olímpico desprecio.

N. de la R. — Picasso dijo NO.

les hacen campaña antivasca.

Los trabajadores de La Línea siguen sin trabajo.

Los precios suben, pero López Rodó, O. D. dice que no.

En Francia hay más de un millón de trabajadores peninsulares.

MATESAS hay muchos y matesistas infinitos.

Tres pastores evangélicos franceses fueron detenidos en Madrid.

Anotaciones sobre un país de posibilidades limitadas, es el título de un libro alemán de Joachim Sell, que hay que leer.

A Jabier Lete y Lourdes Iriondo les prohibió cantar el gobernador en el homenaje a txistulari Martiarena.

Está preso en Martutene el coadjutor de Lazkano M. Aldaregia.

Obuses franquistas cayeron cerca de un buque británico.

Más pajaritos adentro.

# PAJARITOS

En la "carta de París" de nuestro último número, faltaban las líneas en que se citaba el examen que había hecho ENBATA de la "Semana de la Indecencia" de Donibane. Se cayeron no más. Perdón.

Sucesos Arg. 34 y C. Interés General. Impreso en LUGAL, Montevideo 707, B. A.